



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/47/340
13 August 1992
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок седьмая сессия
Пункт 95 предварительной
повестки дня*

УЛУЧШЕНИЕ ПОЛОЖЕНИЯ ЖЕНЩИН

Записка Генерального секретаря

Генеральный секретарь имеет честь препроводить Генеральной Ассамблее в соответствии с просьбой, содержащейся в ее резолюции 46/97 от 16 декабря 1991 года, и в соответствии с ее резолюцией 39/125 от 14 декабря 1984 года доклад Администратора Программы развития Организации Объединенных Наций о деятельности Фонда Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин.

* A/47/150.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Доклад о деятельности Фонда Организации Объединенных Наций
для развития в интересах женщин, 1991 год

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
I. ВВЕДЕНИЕ	1 - 7	3
II. УПРАВЛЕНИЕ ПРОГРАММАМИ	8 - 96	5
A. Регион Африки	9 - 32	5
B. Азиатско-тихоокеанский регион и регион Западной Азии	33 - 49	11
C. Регион Латинской Америки и Карибского бассейна	50 - 68	15
D. Контроль и оценка	69 - 77	19
E. Глобальные инициативы	78 - 88	22
F. Просветительская деятельность и информация	89 - 96	25
III. АДМИНИСТРАТИВНОЕ И ФИНАНСОВОЕ УПРАВЛЕНИЕ	97 - 102	27
A. Управление	97 - 99	27
B. Финансовое положение дел	100 - 102	27
IV. ВЫВОДЫ	103	28

I. ВВЕДЕНИЕ

1. Окончание "холодной войны" и быстрое распространение многопартийной демократии в 1991 году дали основания ожидать, что мирный процесс будет способствовать развитию. Но развитию в чьих интересах? В связи с крайне низкой представленностью женщин в органах законодательной власти, на влиятельных юридических и административных постах в глобальном масштабе встал вопрос о том, кто обеспечит представленность и участие женщин. Наряду с тем, что Фонд Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин (ЮНИФЕМ) может внести в этой области значительный вклад путем проведения разъяснительно-агитационной работы с представителями директивных органов, он также должен содействовать предоставлению женщинам возможности привлекать внимание к вопросам, затрагивающим их интересы, и пропагандированию изменений, которые позволят улучшить положение женщин. В этом отношении важно отметить, что во всех регионах формируются ассоциации женщин, что является прямым следствием политической маргинализации женщин. В связи с этим ЮНИФЕМ проводит деятельность, направленную на поддержание усилий, которые помогают женщинам в этих ассоциациях приобретать необходимые навыки, опыт и уверенность для участия в более динамичном и всеобъемлющем процессе развития.

2. Значительная доля деятельности ЮНИФЕМ уже сосредоточена на поиске путей обеспечения связи женщин на микроуровне с процессом выработки политики на макроуровне, который определяет их будущее. Исключительно важно, чтобы те, кто вырабатывает политику, лучше понимали, как их решения влияют на положение женщин на низовом уровне. Также необходимо, чтобы женщины знали, какую следует проводить организационную работу и как вести переговоры, с тем чтобы добиться лучших для себя условий. В 1991 году посредством инициатив, связанных с практическим обучением, и путем обеспечения связей между женщинами и лицами, ответственными за выработку политики, программы ЮНИФЕМ помогли женщинам в получении ими доступа к образованию, здравоохранению, землепользованию, юридическим правам, техническим средствам и кредитам. В то же время ясно, что предоставление женщинам возможности заявить о своих потребностях и проблемах является лишь половиной дела. Расширение возможностей женщин также зависит от нахождения новых путей, обеспечивающих их доступ к ресурсам. ЮНИФЕМ все более широко ведет поиск других новаторских форм, при помощи которых могут удовлетворяться потребности женщин в кредитах, технических средствах, профессиональном обучении и других ресурсах.

3. На местном уровне ЮНИФЕМ содействовал повышению уровня жизни женщин путем обеспечения роста их доходов. Например, в Зимбабве, где сельские женщины тратят чрезвычайно много времени на сбор топливной древесины для своих домов и для функционирования мелкомасштабных предприятий, ЮНИФЕМ объединил усилия с местной неправительственной организацией, Зимбабвийской организацией по энергетическим ресурсам (ЗОЭР). В рамках проекта производилось ознакомление населения с эффективными с точки зрения потребления топлива печами для обжига, духовыми печами и плитами для приготовления пищи, призванными помочь женщинам, занимающимся изготовлением кирпичей, выпечкой хлеба и производством пива, сохранять топливную древесину и их естественную окружающую среду и уделять больше своего времени производству и сбыту.

4. На национальном уровне ЮНИФЕМ способствовал установлению прямых контактов между сотнями женщин на низовом уровне и лицами, занимающимися выработкой политики. В течение года он финансировал серию национальных встреч на высшем уровне "Женщины-крестьянки и окружающая среда" в Бангладеш, Индии, Непале и Пакистане. Эти встречи на высшем уровне помогли женщинам выявить и проанализировать трудности, с которыми они сталкиваются, и выработать решения для общих проблем. Указанные встречи также определили дополняющие роли правительств и обеспечили форумы, на которых национальные делегаты Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию 1992 года (ЮНСЕД) могли послушать выступления присутствующих на них женщин. Женщины говорили о влиянии экологических проблем на их повседневную жизнь и возвращались в свои деревни с чувством приобщенности к национальному политическому процессу. Они также не оставили у лиц, занимающихся выработкой политики, никаких сомнений в отношении способности сельских женщин анализировать их положение и реагировать на экологические проблемы.

5. На международном уровне ЮНИФЕМ осуществлял деятельность по созданию возможностей для участия женщин в глобальных форумах. Учитывая то глубокое воздействие, которое ухудшение состояния окружающей среды оказывает на жизнь женщин из бедных слоев населения, Фонд направил в секретариат ЮНСЕД специального консультанта по вопросам женщин, окружающей среды и развития в целях содействия учету затрагиваемых интересов женщин проблем в рамках планирования встречи на высшем уровне "Планета Земля" и ее подготовительного процесса. В течение года ЮНИФЕМ совместно с Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП) также являлся председателем межучрежденческой рабочей группы по вопросам женщин, окружающей среды и развития и содействовал участию женщин-фермеров, ученых, управляющих ресурсами, парламентариев и молодежных лидеров в международных совещаниях, на которых разрабатывались стратегии и политика ЮНСЕД.

6. Правительство Нидерландов подкрепило эти усилия, предоставив технического консультанта по вопросам окружающей среды в целях содействия включению экологических элементов в весь процесс программирования Фонда. Консультант также помог документально обработать материалы тематических исследований ЮНИФЕМ для удостоенной награды информационной подборки "Женщины, окружающая среда и развитие" и для двух видеопрограмм. Эти элементы экологической программы ЮНИФЕМ на местном, национальном и международном уровне являлись взаимодополняющими и помогли обеспечить учет женской проблематики в повестке дня встречи на высшем уровне "Планета Земля".

7. На протяжении года значительное дальнейшее развитие получили усилия, направленные на обеспечение документального оформления и получение официального признания производительности женщин в экономическом секторе, в рамках которых была подготовлена публикация "Женщины мира, 1970-1990 годы: тенденции и статистика". Эта публикация, совместно подготовленная ЮНИФЕМ, Детским фондом Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ), Фондом Организации Объединенных Наций в области народонаселения (ЮНФПА), Отделом по вопросам улучшения положения женщин и Статистическим управлением Организации Объединенных Наций ^{1/}, содержала в себе десегрегированную информацию о положении женщин в сравнении с положением мужчин. Цифры имеют исключительно важное значение для информационно-пропагандистской деятельности, однако

статистических данных оказалось недостаточно для того, чтобы предоставить лицам, вырабатывающим политику, логически связанную и убедительную картину жизни женщин. В рамках этой новой публикации были сведены воедино имеющиеся данные по всем регионам в областях, касающихся семейной жизни, руководства и выработки решений, здравоохранения и деторождения, образования и экономики. Публикация "Женщины мира" однозначно продемонстрировала, что различие в экономическом и социальном положении женщин и мужчин увеличивается.

II. УПРАВЛЕНИЕ ПРОГРАММАМИ

8. Каждым регионом были определены и выдвинуты стратегии, наилучшим образом позволяющие ЮНИФЕМ наиболее эффективно использовать имеющиеся в его распоряжении ограниченные ресурсы. Ниже освещается деятельность, проводившаяся в рамках каждой региональной программы, в той мере, в которой она касается продовольствия/сельского хозяйства и торговли/промышленности, а также макрополитики и национального планирования - областей, имеющих стратегическое значение для женщин из беднейших слоев населения в развивающихся странах. Цель этой деятельности состоит не только в удовлетворении потребностей женщин, но также в содействии развитию в местном и мировом масштабах. Она также располагает потенциалом для ее осуществления и в других районах, а также для ее дальнейшего расширения другими учреждениями.

A. Регион Африки

9. На протяжении первой половины 1991 года особые усилия предпринимались в связи с необходимостью "закрытия" в общей сложности 54 проектов, которые были завершены, но официального и финансового "закрытия" которых еще произведено не было. Эта цель была достигнута через два месяца целенаправленной деятельности по завершению обработки бюджетов и обеспечению утверждения учреждениями-исполнителями итоговых финансовых показателей. Это не только помогло африканской секции ЮНИФЕМ осуществлять более эффективное управление своим проектным портфелем, но также способствовало изысканию средств для новых обязательств.

10. На протяжении второй половины года основное внимание уделялось портфелю 70 текущих проектов и подготовке новых проектов, информация по которым поступала из материалов консультаций, в которых принимали участие сотрудники ЮНИФЕМ и основные партнеры в регионе. Были определены и включены в деятельность, которая в кратком виде охарактеризовывается ниже, некоторые изменения в том, что касается подхода к центральной цели обеспечения продовольственной безопасности и гарантий получения доходов.

Сельское хозяйство и продовольственная безопасность

11. В этом секторе Инвестиционного плана для Африки (ИПА) признается, что африканские женщины располагают значительным объемом знаний, касающихся производства, переработки и приготовления местных продуктов питания. С учетом этой базы знаний и навыков в области связанных с продовольствием технологий в программе для Африки была определена потребность в поддержке роли женщин путем пропагандирования и потребления местных продуктов питания.

12. Преследуя эту цель и исходя из общего подхода к макропланированию продовольственной безопасности, сочетающего в себе планирование и практическую деятельность, ЮНИФЕМ совместно с Постоянным межгосударственным комитетом по борьбе с засухой в Сахеле (МКБЗС) и Ниамейским многонациональным центром программирования и оперативной деятельности (МУЛПОК) прорабатывает возможность пропагандирования выращенных на местах зерновых культур.

13. Группа технической помощи в сотрудничестве с африканской секцией в ноябре 1990 года организовала два региональных совещания в Хараре и Дакаре. Проводились консультации с международными учреждениями, включая Международную организацию труда (МОТ), ЮНИСЕФ, Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ), Институт адекватной технологии (ИАТ), Канадское агентство международного развития (КАМР), организацией "Шиит Десджардин", а также с межафриканскими учреждениями, включая Африканский институт социально-экономического развития (АИСЭР), Panaфриканский институт развития (ПАИР) и Центр механизации сельского хозяйства и сельской технологии (КАРМАТЕК). Их рекомендации были включены в программу технической поддержки для Африки.

14. В Камеруне и Гане, где ЮНИФЕМ занимается формированием портфелей ценных бумаг в секторе продовольствия и переработки сельскохозяйственной продукции, было начато осуществление новой программы в области технологии, призванной обеспечить повышение технической и экономической жизнеспособности отдельных технологий. Это помогает заложить основу для принятия информированных решений относительно ассигнований в продовольственном секторе.

15. В связи с серьезной засухой в регионе Кордофан в Судане ПРООН выделила 500 000 долл. США из общего объема ассигнованных для этой страны средств на чрезвычайную помощь в рамках совместного с ЮНИФЕМ финансирования проекта "Хранение продовольственного зерна и банки продовольственного зерна на уровне домашних хозяйств, деревень и сельских советов". Это представляет собой более чем 100-процентное увеличение бюджета проекта, позволяющее ЮНИФЕМ и ПРООН удовлетворять неотложные потребности более многочисленной группы населения в более широком доступе к подходящим, недорогостоящим и обеспечивающим защиту от вредителей методам хранения продовольственного зерна.

16. В 1991 году Африканская секция в сотрудничестве с Африканско-американским институтом и глобальными и межрегиональными программами ПРООН провела симпозиум по теме "Основанные на развивающихся общинах технологии в области сельского хозяйства, здравоохранения и продовольственной безопасности", базовой для которого послужила деятельность Международного центра физиологии насекомых и экологии (МЦФНЭ), Кения. В сотрудничестве с технической группой МЦФНЭ была осуществлена совместная исследовательская миссия в целях определения возможных будущих программ, в результате которой был разработан проект по расширению общинного доступа к усовершенствованным технологиям в области борьбы с вредителями и переносчиками инфекций путем предоставления женщинам возможности получения доходов от коммерциализации таких технологий.

17. На протяжении этого периода ЮНИФЕМ инициировал программы в Объединенной Республике Танзании и Намибии, где в качестве наиболее подходящего метода было выбрано национальное осуществление. Хотя проект "Схема кредитов для производительной деятельности женщин в Объединенной Республике Танзании", поддержку которому оказывает правительство Дании, находится в стадии оперативного осуществления с февраля 1991 года, его реализация протекает медленно и недостаточно эффективно. Две контрольные группы выявили несколько препятствий, сдерживающих оперативную деятельность, в рамках ответственных за осуществление проекта министерств, а также констатировали факт недооценки требуемой подготовительной фазы и недостатки в организации институциональных структур и слабую мотивацию персонала. Производится пересмотр системы управления проектом, что позволяет активизировать деятельность в интересах женщин, относящихся к общинному уровню, путем использования для охвата их соответствующей деятельностью промежуточных групп.

18. Накопленный в связи с данным проектом и с другими проектами опыт свидетельствует о том, что для обеспечения национального осуществления проектов в некоторых странах может быть необходим более длительный подготовительный этап для укрепления национального потенциала и для проведения основополагающих исследований до завершения разработки документа по проекту. ПРООН должна обеспечивать своевременное и всеобъемлющее обучение кадров по стратегическим и оперативным аспектам. В рамках такого обучения правительствам и национальным учреждениям, включая неправительственные организации, должна предоставляться возможность проводить консультации и определять объем национальных ресурсов, которые они могут выделить в течение определенного периода времени. На основе опыта, приобретенного в Объединенной Республике Танзании и Намибии, ЮНИФЕМ утверждает, что обучение кадров на национальном уровне по всем аспектам осуществления проектов должно проводиться до утверждения программных средств.

19. Важным компонентом ИПА является анализ положения женщин и обучение лиц директивного уровня в секторе сельского хозяйства/ продовольствия. Например, два специалиста по вопросам положения женщин, финансируемые ЮНИФЕМ, помогли миссии Международного фонда сельскохозяйственного развития (МФСР) в Камеруне в разработке проекта в области использования эффективных мелкомасштабных технологий производства пальмового масла на национальной основе. Особое внимание было уделено вопросу включения в проект гарантий того, что женщины смогут пользоваться результатами процесса расширения масштабов без потери имеющихся у них возможностей.

20. ЮНИФЕМ стремится многократно повысить действенность своих программных инициатив в качестве составной части своей каталитической роли. При осуществлении проекта в области продовольственных технологий в Лесото женщинам была предоставлена возможность выращивать фрукты и деревья, древесина которых используется в качестве топлива, сажать и перерабатывать овощи, построить плотину и создавать рынок для продажи сельскохозяйственной продукции. Указанный проект был утвержден министерством общинного развития, которое обеспечит его связь с подобной инициативой, осуществляемой неподалеку от района Мапуту.

Промышленность и торговля

21. В условиях нищеты, безработицы и тяжелых последствий макроэкономических стратегий, таких, как структурная перестройка, многие африканские женщины используют в качестве источника средств к существованию и доходов неформальную торговлю. В ходе последних миссий в Сенегал и регион Конференции по координации экономического развития юга Африки (ККЭРФА), а также состоявшегося в Замбии семинара, посвященного зоне преференциальной торговли, Африканская секция выделила женщин, занимающихся трансграничной торговлей и работающих на микропредприятиях, в отдельную группу, нуждающуюся в помощи. В настоящее время принимаются меры по созданию благоприятных условий на уровне законодательных установок, в которых женщины получали бы поддержку в этих областях. В качестве первого шага можно отметить проводимые в Гане, Мали и Чаде исследования, которые помогут определить масштабы и характер потребностей женщин, выявить проблемы, с которыми они сталкиваются, и существующие возможности в том, что касается трансграничной торговли.

22. В рамках программных установок сектора торговли и промышленности ККЭРФА была оказана помощь ассоциациям женщин-предпринимателей. В настоящее время ведется работа по формированию совместной стратегии помощи с участием ККЭРФА, групп женщин-предпринимателей и ЮНИФЕМ, что является результатом семинара по вопросам планирования, в работе которого участвовало по три женщины от каждого из десяти государств - участников ККЭРФА.

23. ЮНИФЕМ заключил договоренность с ПРООН в отношении проекта под названием "Gambia Village Development Trust Fund" ("Целевой фонд для развития деревень в Гамбии"), являющегося крупной инициативой, призванной обеспечить общинам, особенно женщинам, доступ к кредитам и создать механизм устойчивого финансирования развития сельских районов. Этот фонд вызвал значительный интерес у других учреждений-доноров, таких, как Всемирный банк, который согласился направлять свои кредитные ассигнования через этот целевой фонд. Германская ассоциация технического сотрудничества также будет передавать средства для организации подготовки кузнецов, а одна из неправительственных организаций, базирующаяся в Соединенном Королевстве, переводит в этот целевой фонд все поступления от организуемого ею ежегодного международного марафона. Кроме того, ведутся переговоры с Европейским экономическим сообществом. Гамбийская инициатива является весьма наглядной иллюстрацией той стимулирующей роли, которую ЮНИФЕМ может играть в деле мобилизации средств в поддержку женщин.

24. При поддержке со стороны Технического отдела в Сенегале был проведен второй практикум ЮНИФЕМ для руководителей проектов, в ходе которого ими были рассмотрены такие вопросы, как управление, контроль, оценка, анализ положения женщин, и была по-новому определена их роль как координаторов. Учитывая, что руководители положительно отнеслись к возможности внести свой вклад и повлиять на ход осуществления проектов ЮНИФЕМ, Африканская секция приняла решение перевести на регулярную основу этот совместный учебный практикум для руководителей проектов и проводить его один раз в два года.

25. Далее, углубленный анализ проектов предоставления кредитов и передачи технологии дает основания полагать, что в интересах дальнейшего развития и сохранения положительных аспектов практикуемого в Африке подхода, основанного на участии населения, основное внимание необходимо уделить следующему:

а) опыту и знаниям местных африканских женщин с переносом акцента с потребностей на ресурсы; оценка существующих местных институтов и творческого потенциала имеет ключевое значение для ИПА; б) двустороннему учебному процессу, в котором женщины участвуют в качестве специалистов, дающих техническому персоналу, руководителям и персоналу по проектам необходимые знания и опыт; это предполагает оказание помощи учреждениям, имеющим четкую установку на освоение опыта местных женщин и совместную работу с ними; в) альтернативным путям стимулирования изменений в том, что касается планирования и программных установок на местном, региональном и национальном уровнях; существуют зарождающиеся организационные формы и сетевые структуры, способные стимулировать широкую поддержку.

Макрополитика и планирование на национальном уровне

26. ЮНИФЕМ вложил значительные ресурсы в усилия, направленные на то, чтобы обеспечить учет вопросов женской проблематики и опыт практической работы с местными женщинами в основных направлениях политики развития. В рассматриваемый период ИПА прилагал значительные усилия к повышению эффективности этих мероприятий в сотрудничестве с национальными правительствами и партнерами Организации Объединенных Наций.

27. Так, например, в Гамбии ЮНИФЕМ принимает участие в разработке пятой страновой программы ПРООН и в других мероприятиях ПРООН в таких областях, как диверсификация сельского хозяйства и рациональное использование природных ресурсов, управление экономикой и наращивание экономического потенциала и уменьшение масштабов нищеты. Фонд также участвовал в работе совещания доноров, организованного ПРООН в Сенегале для согласования мероприятий в области развития, связанных с природоохранной деятельностью; стимулирования совместного финансирования в рамках пятой страновой программы и определения объектов, требующих первоочередного внимания со стороны доноров. Был учрежден комитет по последующей деятельности, который помимо других стратегий рекомендовал включить элементы участия женщин в развитии во все проекты и программы в области охраны окружающей среды.

28. В Гамбии же, где ЮНИФЕМ оказывает помощь Бюро по положению женщин начиная с 1988 года, Фонд принимал участие в работе трехстороннего совещания по обзору, на котором рассматривалась просьба Бюро о финансировании на последующие годы проектов, в разработке и осуществлении которых оно играло важную роль; например, речь шла о ссуде Всемирного банка на сумму 7 млн. долл. США на деятельность в интересах женщин. В этом проекте акцент делается прежде всего на повышении эффективности сельскохозяйственного производства и подготовке женщин-фермеров, а также на улучшении положения с охраной материнства.

29. В ходе данного отчетного периода ЮНИФЕМ строго следовал выводам заключительного обзора и оценки хода осуществления Программы действий Организации Объединенных Наций по обеспечению экономического подъема и развития в Африке. Фонд поддержал общую позицию, согласно которой необходимым ЦДЭПРА ООН II, однако назрела необходимость формирования нового подхода. Это будет предполагать пересмотр концепции "подъема" для Африки, с тем чтобы отразить в ней проблему беженцев, распространения вируса иммунодефицита человека/синдрома приобретенного иммунодефицита (ВИЧ/СПИД), соображения рационального природопользования, вопросы науки и техники и долгосрочные стратегии экономического развития и региональной интеграции.

30. Одной из ответных мер являются усилия Фонда по формированию регионального потенциала в том, что касается анализа положения женщин и актуализации вопросов, связанных с участием женщин в процессе развития. Итоги предварительной оценки в Камеруне, Кении, Объединенной Республике Танзании и Эфиопии дают основания полагать, что, несмотря на значительную долю средств, выделяемую на подготовку специалистов по вопросам женской проблематики из ресурсов, предоставляемых на цели развития, и наличие совокупного опыта и знаний по этому вопросу, усилия по систематизации подготовки по вопросам женской проблематики по-прежнему не отвечают требованиям. Африканская секция организует семинар, с тем чтобы позволить ведущим координаторам и учреждениям региона в рамках свободной дискуссии по принципу "мозговой атаки" сформулировать план действий по подготовке специалистов по вопросам женской проблематики и созданию потенциала, включая методы и стратегии для учета положения женщин при разработке макрополитики и национальных планов развития.

31. В Зимбабве группа доноров, консультантов и исследователей объединились в консультативную группу по малым предприятиям. Представители руководства финансовых учреждений и предприятий также провели совещание по принципу "мозговой атаки" для обсуждения тех факторов, которые препятствуют прогрессу в работе по стимулированию развития сектора малых предприятий. ЮНИФЕМ был одним из ведущих инициаторов серии совещаний этой группы по обсуждению положения в секторе предприятий на нынешнем начальном этапе программы структурной перестройки и либерализации торговли. Впоследствии СИДА и Фонд Аденауэра выделили средства на эти семинары.

32. Наконец, путем налаживания более прочных отношений со средствами массовой информации Африканская секция надеется подключить их к работе, призванной обеспечить более широкое освещение вопросов женской проблематики и стимулировать участие женщин в процессе развития в регионе. В Сенегале в целях содействия регулярному освещению вопросов женской проблематики среди средств массовой информации были определены координаторы. В рамках информационно-пропагандистской работы ЮНИФЕМ в Западной и Центральной Африке Дакарское отделение выпускает ежеквартальный бюллетень по вопросам участия женщин в процессе развития (ВИДА) на двух языках. В течение 1992 года будет разработана общая стратегия для деятельности ЮНИФЕМ среди средств массовой информации в Африке.

В. Азиатско-тихоокеанский регион и регион Западной Азии

33. Благодаря расширению осведомленности о ЮНИФЕМ в регионе среди других доноров, национальных механизмов и ведущих неправительственных организаций открылись более широкие возможности, которые можно было бы рассмотреть при осуществлении регионального плана стратегии развития для Азии и Тихого океана. Благодаря надлежащей представленности в регионе с налаженными связями с определенными учреждениями и готовностью использовать возможности средств массовой информации для пропаганды примеров участия женщин в процессе развития удалось добиться заметного улучшения тех проектов, которые предлагаются ЮНИФЕМ, с точки зрения их содержания и масштабов. В 1991 году Азиатско-тихоокеанская секция осуществляла руководство портфелем из 55 проектов, 13 из которых были закрыты, а 7 - пересмотрены.

34. Основное внимание в программе работы Азиатско-тихоокеанской секции на указанный двухгодичный период уделяется четырем конкретным видам деятельности: расширение возможностей для участия женщин; разработка эффективных моделей актуализации; укрепление потенциала ключевых учреждений; и вовлечение средств массовой информации. Информационно-пропагандистская работа является одним из важных элементов всех мероприятий в трех ключевых программных направлениях, о которых говорится ниже.

Сельское хозяйство и продовольственная безопасность

35. В настоящее время ведется разработка стратегии ЮНИФЕМ, призванной обеспечить учет вопросов женской проблематики в планах развития сельского хозяйства. В рамках этой стратегии сельскохозяйственное развитие рассматривается как некая система с макро- и микроизмерениями и далее утверждается, что, когда оба эти измерения оказываются в неразрывной связи, они обеспечивают эффективную актуализацию. В ней также присутствует посылка, согласно которой все мелкие арендаторы - женщины и мужчины - испытывают на себе воздействие сельскохозяйственных стратегий, программ и проектов. Таким образом, важно учитывать одновременно специфические проблемы женщин-фермеров, а также проблемы как женщин, так и мужчин, являющихся мелкими арендаторами.

36. Применяются новаторские подходы к формированию или укреплению неразрывной связи между потребностями и проблемами на местах и теми макроструктурами, в которых принимаются решения по сельскому хозяйству. В качестве первоначального шага при поддержке со стороны правительства Нидерландов была проведена подготовительная миссия в целях определения национальных приоритетов в Бангладеш, Индии, Непале и Пакистане. Эта миссия сосредоточила свои усилия на определении "механизмов", необходимых ключевым сельскохозяйственным учреждениям для того, чтобы в своих стратегиях и программах они могли учитывать вопросы положения женщин. Участие заинтересованных групп женщин является одним из центральных элементов при разработке этих механизмов.

37. Одной из важных инициатив Азиатско-тихоокеанской секции в 1991 году была организация четырех национальных "встреч на высшем уровне" бедных крестьянок в Бангладеш, Индии, Непале и Пакистане, результатом которых стал созыв в Лахоре, Пакистан, встречи крестьянских женщин по вопросам охраны окружающей среды, о

/...

которой говорилось выше. Около 400 бедных крестьянских женщин (т.е. безземельных женщин или представительниц племен, женщин-фермеров, ведущих хозяйство на малопродуктивных землях, и женщин, живущих в городских трущобах) приняли участие в этих встречах. Они выразили свою обеспокоенность в связи с такими проблемами, как применение женщинами химических удобрений и пестицидов, отсутствие контроля за землепользованием и пренебрежение их потребностями в существующей системе ведения лесного и водного хозяйства, которые отрицательно сказались на качестве их жизни. Они убедительно говорили о воде, отравленной стоками агрохимикатов, о гибели лесов и эрозии склонов, о почвах, слегших под воздействием удобрений, и об исчезновении в связи с этим полезных насекомых и земляных червей. Эти встречи помогли руководителям подготовиться к участию в ЮНСЕД, они были полезными с точки зрения обогащения знаниями для всех сторон и, кроме того, открыли возможность для становления такой формы управления, научно-исследовательской деятельности, образования и законодательства, при которой женщины имели бы больше возможностей контролировать положение дел.

38. В рамках работы Фонда по актуализации своей проблематики были проведены учебные практикумы для сотрудников, задействованных в финансируемом Всемирным банком проекте в области шелководства, проводимом в 17 штатах Индии, стоимостью несколько миллионов долларов США. Кроме того, для того чтобы помочь ведущим учреждениям Пакистана обеспечить сельским женщинам доступ к кредитам, ЮНИФЕМ организовал поездку для руководителей старшего звена федерального правительства, старших руководителей четырех основных финансовых учреждений, ключевых правительственных учреждений и неправительственных организаций с целью ознакомления их с программой кредитования производства для сельских женщин в Непале и программами банка "Грэмин" и Бангладешского комитета по развитию сельских районов в Бангладеш. После ознакомления с этими формами работы на федеральном уровне были обсуждены приемлемые подходы, а ряд многосторонних и двусторонних организаций изъявили готовность поддержать программы предоставления кредитов сельскому населению, которые были разработаны в ходе этих дискуссий.

39. Материалы региональной конференции Азиатского банка развития/ЮНИФЕМ 1990 года были опубликованы в книге под названием "Gender Issues in Agriculture", содержащей материалы тематических исследований, в которых изложены методы, применявшиеся в ходе осуществления сельскохозяйственных программ и проектов, а также тексты основных выступлений по освещавшимся в ходе конференции ключевым вопросам женской проблематики в контексте развития сельского хозяйства. Эта книга распространяется среди широкого круга руководителей сельского хозяйства стран азиатского региона.

40. Сельскохозяйственные университеты являются еще одной ключевой категорией учреждений, призванных обеспечить актуализацию вопросов женской проблематики. Благодаря одной из инициатив ЮНИФЕМ преподаватели сельскохозяйственных университетов Бангладеш и Непала получили возможность поработать в течение двух недель со своими коллегами из Вагенингенского сельскохозяйственного университета в Нидерландах над программой, призванной обеспечить включение вопросов женской проблематики в основные курсы сельскохозяйственных дисциплин

и программы исследований. Впоследствии преподаватели из Нидерландов отправятся с миссией по странам Азии для завершения экспериментальных программ, которые планируется финансировать совместно с другими донорами, в связи с чем изыскиваются возможности для получения необходимых средств.

Торговля и промышленность

41. Происходящие сегодня в Азии процессы называют второй промышленной революцией. Стремительный рост в регионе поставил ЮНИФЕМ перед необходимостью разработки такого стратегического подхода, который позволил бы удовлетворить потребности женщин, занятых в промышленном производстве. Этот подход был разработан на основе консультаций с организациями трудящихся женщин, представителями научных кругов, МОТ и Организацией Объединенных Наций по промышленному развитию (ЮНИДО). Акцент делается на четырех видах деятельности, в рамках которых изучаются и поощряются новаторские инициативы, направленные на создание благоприятных экономических условий, в которых трудящиеся женщины, независимо от того, работают они на производстве или занимаются собственным делом, в равной мере могли бы пользоваться теми благами, которые дает развитие промышленности. Речь идет о следующем: а) наблюдение за динамикой реорганизации промышленности с уделением внимания конкретным вопросам, в которых присутствуют элементы женской проблематики, например, связанным с новыми технологиями; б) поддержка организационных нововведений, являющихся результатом коллективных усилий трудящихся женщин и мелких предпринимателей; в) создание надлежащей инфраструктуры, позволяющей формировать общие комплексы услуг, таких, как подготовка кадров и консультативная помощь по вопросам предпринимательства, в интересах самостоятельно занятых женщин и небольших фирм; и д) расширение доступа женщин в так называемый формальный сектор с помощью программ обучения навыкам управления и профессиональной подготовки. Особый интерес для ЮНИФЕМ представляют электронная, швейная, пищевая и фармацевтическая отрасли. Во всех этих отраслях работает значительное число женщин, и для всех них характерны проблемы, имеющие отношение к преобразованию промышленности.

42. Региональный проект "Трудящиеся женщины Азии", осуществленный Комитетом в защиту интересов азиатских женщин, - влиятельной региональной организацией - является первой инициативой в рамках стратегии планирования развития промышленности. В рамках этого проекта организуются учебные семинары и ознакомительные поездки для рядовых трудящихся женщин, ведется учет изменений в их положении, с тем чтобы проанализировать воздействие последних тенденций. Кроме того, в истекшем году проводились совместные мероприятия с МОТ, ЮНИДО и Центром Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат), посвященные разработке нетрадиционных проектов, которые могли бы служить в качестве моделей промышленного развития с учетом интересов женщин.

43. При содействии со стороны Группы технической помощи был разработан экспериментальный проект, связанный с вложением капитала в рискованные микропредприятия в Таиланде, в котором венчурный капитал играет роль механизма, позволяющего уменьшить масштабы нищеты. В основе этого проекта лежат результаты проведенного ЮНИФЕМ комплексного анализа потребностей женщин-предпринимателей с низким уровнем доходов и способности национальной компании, занимающейся вложением венчурного капитала, удовлетворить их потребности в финансовых средствах.

44. В Монголии, где либерализация экономики повлекла за собой рост безработицы, особенно среди женщин, ЮНИФЕМ оказывает помощь Федерации монгольских женщин в испытании модели системы предоставления населению небольших кредитов с возможным широким внедрением среди банков и доноров.

Макрополитика и планирование

45. Мероприятия ЮНИФЕМ в этой программной области были сосредоточены на информационно-пропагандистской работе, а также разработке нетрадиционных с точки зрения концепций и методологий механизмов, таких, как сбор и анализ информации и статистических данных и подготовка специалистов по вопросам женской проблематики. Азиатско-тихоокеанская секция разработала комплекс ответных мер в связи с коренными политическими изменениями в регионе, в частности в Афганистане и Камбодже, в сотрудничестве с ПРООН и Департаментом по техническому сотрудничеству в целях развития Секретариата ООН. После завершения миссии статистической оценки в эти страны будет оказана помощь Союзу женщин Камбоджи в освоении навыков использования информации и статистических данных для пропаганды участия женщин в процессе развития. В Афганистане вопросы женской проблематики будут освещаться в ходе работы с государственными ведомствами, многосторонними учреждениями и неправительственными организациями. Что касается микроуровня, то будет оказываться помощь местным женским группам в создании потенциала для осуществления проектов, способных улучшить их положение в плане обеспеченности средствами к существованию.

46. Отмеченный в ходе переписи населения 1991 года в Индии значительный рост активности трудящихся можно связать с той постоянной помощью, которую оказывает ЮНИФЕМ совместно с ЮНФПА и национальными неправительственными организациями Главному регистрационному управлению в деле обеспечения точности при учете труда женщин. Правительства Непала и Пакистана также обратились к ЮНИФЕМ с просьбой об оказании технической помощи и предоставлении финансовых средств, для того чтобы в своих кампаниях переписи населения они могли полнее учитывать вопросы положения женщин. ЮНИФЕМ тесным образом сотрудничает со Статистическим управлением Организации Объединенных Наций и Государственным статистическим бюро Китая, которое занимается разработкой проекта, призванного обеспечить более полный учет интересов женщин в существующей статистической системе. В рамках этого проекта к четвертой Всемирной конференции по положению женщин, которая состоится в Пекине в 1995 году, будет приурочен выпуск научно-популярного справочника, озаглавленного "Женщины и мужчины в Китае", содержащего статистические показатели, отражающие относительное положение женщин и мужчин в различных сферах жизни.

47. Одним из важных примеров информационно-пропагандистской работы ЮНИФЕМ является помощь, оказанная им правительству Филиппин в разработке его плана развития в интересах женщин в дополнение к среднесрочному плану национального развития на 1988-1992 годы. Национальной комиссией по изучению роли филиппинских женщин при технической помощи со стороны ЮНИФЕМ была разработана система, отражающая ключевые меры, принятые в ходе разработки национального плана развития, учитывающего интересы женщин. Кроме того, ведется подготовка учебных программ для правительств и неправительственных организаций по

/...

вопросам планирования с учетом интересов женщин и защиты их. Эта нетрадиционная программа вызвала интерес у правительств других стран, таких, как Индонезия, которая направила на Филиппины финансируемую ЮНИФЕМ группу по изучению опыта. Впоследствии министерство по изучению роли женщин Индонезии организовало семинар, итоги которого будут использоваться правительством при разработке программы привлечения женщин к участию в разработке национальных планов развития.

48. Война в Заливе серьезно подорвала работу ЮНИФЕМ в Западной Азии. Экономическая и социальная комиссия для Западной Азии (ЭСКЗА), базирующаяся в Багдаде, была временно переведена в Амман и вернулась к осуществлению ряда проектов ЮНИФЕМ после перерыва продолжительностью почти в один год. По согласованию с правительствами и женскими неправительственными организациями ведется разработка программы действий по расширению возможностей занятости для женщин для Иордании, Ливана и Йемена. В Йемене ЮНИФЕМ совместно с ПРООН занимается созданием оборотного кредитного фонда для женщин, участвующих в одном из крупных проектов, финансируемых ПРООН.

49. В рамках осуществляемого в тихоокеанском регионе экспериментального проекта по вовлечению женщин в процесс планирования национального развития на островах Кука, Маршалловых островах, Папуа-Новой Гвинеи и Тувалу ряд центральных плановых ведомств, институтов, занимающихся вопросами женской проблематики, и национальных женских организаций приняли участие в серии мероприятий практической направленности. ПРООН заявила о своей поддержке идеи расширения этого проекта с охватом других островных стран Тихого океана по завершении этого экспериментального проекта в 1992 году.

С. Регион Латинской Америки и Карибского бассейна

50. На протяжении последнего года Секция стран Латинской Америки и Карибского бассейна уделяла основное внимание дальнейшей разработке субрегиональных стратегий; определению новых партнеров в регионе; оценке уже существующих видов сотрудничества; и определению и разработке проектов в рамках субрегиональных программ. Секция также руководила осуществлением 49 проектов. В дополнение к трем ключевым программным областям деятельности ЮНИФЕМ внимание также уделялось новым вопросам, приобретающим все большее значение для женщин в данном регионе: беженцы и перемещенные лица; окружающая среда и насилие в отношении женщин как структурная проблема, препятствующая полному участию женщин в процессе развития.

51. Региональная программа совместных действий для стран Латинской Америки и Карибского бассейна (ПАПЛАК) осуществляется в рамках пяти субрегиональных стратегий, реализуемых в: а) Центральной Америке, Мексике и Панаме, а также в испаноговорящих странах Карибского бассейна; б) англоговорящих странах Карибского бассейна; в) странах андского региона; г) Бразилии и Парагвая; и е) в странах "Южного конуса". В окончательном стратегическом документе основное внимание будет уделяться институциональному укреплению женских организаций и отделов; профессиональной подготовке по вопросам управления; большей информированности и осведомленности частного и государственного секторов о женской проблематике; ориентированным на практические действия исследованиям в приоритетных областях; и систематическому и структурно оформленному обмену информацией.

Сельское хозяйство и продовольственная безопасность

52. Женщины в этом регионе, как и в других регионах мира, выполняют основные обязанности, связанные с производством, распределением и приготовлением питания для своих семей и общин. Однако, принимая во внимание многочисленные препятствия, с которыми женщины сталкиваются при осуществлении этих обязанностей, ЮНИФЕМ содействует развитию возможностей, связанных с выполнением этих обязанностей на различных этапах продовольственного цикла; уменьшению неоправданного бремени производства; а также созданию благоприятного политического климата, в рамках которого признается и поддерживается роль женщин в вопросах продовольственной безопасности.

53. ЮНИФЕМ работает совместно с Межамериканским институтом по вопросам сотрудничества в области сельского хозяйства (МИССХ) и хотел бы укрепить женский компонент Центра по программам и инвестиционным проектам (ЦПИП) этого Института, который занимается вопросами оценки сельскохозяйственного сектора в странах региона. Деятельность МИССХ охватывает 32 страны Латинской Америки и Карибского бассейна. Совместно с МИССХ ЮНИФЕМ содействовал включению перспективной женской проблематики в проект "Политика в области сельского хозяйства, женщины и развитие сельского хозяйства"; провел учебные практикумы с сотрудниками обоих центров; и совместно с МФСР организовал семинар по вопросам информирования руководящего состава высшего звена.

54. В консультации с Группой технической поддержки ЮНИФЕМ был осуществлен обзор соответствующей технологии для Гватемалы, Мексики, Никарагуа и Сальвадора. Обзор подтвердил, что в большинстве технологических проектов отсутствует женский компонент и не уделяется какого-либо специального внимания вопросам оказания женщинам помощи в деле экономии времени и энергии, повышения их производительности, улучшения их физического состояния и увеличения времени для отдыха. В настоящее время опубликованы результаты этого обзора, а также проект справочника по организациям, работающим над соответствующими технологиями в этих странах. В андском регионе также было завершено обследование людских ресурсов и учреждений, занимающихся вопросами исследований, продовольственных технологий и программ по проблемам женщин в Эквадоре и Перу. В целях содействия усилиям ЮНИФЕМ по распространению сведений о надлежащих технологиях на основе этой информации составляется список региональных консультантов и справочник по учреждениям, работающим в этой области.

55. В целях содействия участию женщин в сельскохозяйственном и других производственных секторах национальной экономики ЮНИФЕМ содействует осуществлению производительной деятельности женщин на основе предоставления кредитов, распространения сведений о технологиях и информирования руководителей. Одним из примеров этого является осуществляемый в настоящее время в Суринаме проект "Оценка участия женщин в движении кредитных союзов". В результате проведения первого этапа этой оценки были сделаны рекомендации в отношении организационной перестройки; мероприятий по преодолению трудностей, с которыми женщины сталкиваются при получении доступа к услугам и в плане мобильности в рамках этого движения; а также развития таких систем профессиональной подготовки, которые соответствуют нуждам малоимущих женщин. Этот проект будет служить экспериментальной основой для подобных проектов во всем карибском регионе.

Торговля и промышленность

56. Общими целями работы, проводимой в регионе в рамках этой программной области, является развитие новаторских подходов к преодолению тех трудностей, с которыми женщины сталкиваются в неформальном секторе. Например, хотя участие женщин в неформальном секторе расширяется, их доходы уменьшаются. Эта программа направлена на поощрение политики в области предоставления кредита, профессиональной подготовки, ценообразования и других направлений политики, которые отражают женскую проблематику. Эта стратегия предназначена для осуществления на региональном уровне, на котором в тесном сотрудничестве с Группой технической поддержки было разработано два проекта.

57. В сотрудничестве с хорошо известной неправительственной организацией "Международное действие", обладающей значительным опытом в осуществлении программ кредитования при помощи местных отделений в Латинской Америке, ЮНИФЕМ разрабатывает региональный проект кредитования "Кредиты неформального сектора для женщин". Этот проект будет основан на применении новаторского механизма "вспомогательного финансирования", построенного на использовании местных ресурсов в принимающих странах, т.е. на основе аккредитива, предоставляемого зарубежным банком, местные банки будут кредитовать местные отделения организации "Международное действие" в Боливии, Бразилии, Колумбии и Гватемале. В свою очередь они будут предоставлять займы тем женщинам, которые занимаются деятельностью на уровне микропредприятий, что позволит охватить услугами свыше 15 000 женщин. Подобный широкомасштабный проект является новым элементом в истории ЮНИФЕМ и дает возможность дальнейшего развития деятельности в этой области местными посредническими учреждениями, неправительственными организациями и банками.

58. Еще один проект под названием "Предварительная технологическая поддержка для стран андского субрегиона" обеспечит предоставление технической поддержки в общих приоритетных областях "Плана действий по распространению технологии" для пяти стран, выбранных в ходе общего совещания по вопросам планирования в целях осуществления междисциплинарного и основанного на собственных ресурсах сотрудничества на национальном уровне. Одним из результатов этого явилось создание межучрежденческих комитетов содействия распространению технологии в интересах женщин в Боливии и Колумбии. Эти инициативы обеспечили проведение дополнительных мероприятий на страновом уровне.

59. ЮНИФЕМ оказывал помощь Центральноамериканскому банку развития в деле улучшения доступа женщин к финансовым ресурсам на основе изменения банковской политики. Банкам и другим учреждениям в этом регионе были также предоставлены результаты анализа положения женщин в Центральной Америке.

60. Региональный технический советник ЮНИФЕМ осуществляла свои новые функции из своей базы в Кито. В настоящее время осуществляются планы по пропаганде успешных случаев использования женщинами соответствующих технологий в области мелкого предпринимательства. Один из таких планов связан с региональной премией "Женщины и технологии для производства продовольствия", присуждаемой в сотрудничестве с региональной неправительственной организацией "Комиссия по вопросам образования взрослого населения в Латинской Америке" (КОВЛА).

Макрополитика и национальное планирование

61. В нескольких странах региона движения женщин определили насущные потребности, которые явно не могут быть удовлетворены силами правительств соответствующих стран. Поэтому создание и укрепление организационных структур и каналов, при помощи которых женщины могут заявлять о своих потребностях, является одним из стратегических приоритетов.

62. Программа для этого региона направлена на содействие включению женской проблематики в национальную политику и планы. Существуют три основных компонента: а) укрепление возможностей женщин, связанных с выражением их чаяний и нужд; б) помощь национальным и региональным правительственным и неправительственным органам для обеспечения включения женской проблематики в национальное законодательство, политику и процесс развития; и с) осуществление программ, касающихся женской проблематики.

63. Некоторыми примерами оказания поддержки в этих областях являются: помощь одной из неправительственных организаций в Панаме в деле подготовке краткого обзора по вопросам женской проблематики - оперативного документа, отражающего положение, потребности и чаяния женщин в Панаме; подготовка стратегии, связанной с разработкой и поддержкой проектов в области окружающей среды в Бразилии в сотрудничестве с другими международными и национальными организациями с учетом планов и политики Бразилии в области окружающей среды; и поддержка "Регионального учебного семинара по вопросам разработки проектов, касающихся перспектив в области женской проблематики" (двухнедельный семинар в МИССХ в Коста-Рике) в целях подготовки технических специалистов среднего уровня из восьми стран по различным аспектам разработки проектов.

64. Знаменательным элементом в деятельности ЮНИФЕМ явилось его участие во второй Региональной конференции по проблемам нищеты в Латинской Америке и Карибском бассейне, проведенной в Эквадоре, что позволило принять перспективу в области женской проблематики в качестве руководящего принципа для "Стратегии действий на 90-е годы". В документе говорится: "Включение перспективы в области женской проблематики в процесс развития, проходящий в условиях отсутствия нищеты, предусматривает, прежде всего, пересмотр основных экономических концепций, которые традиционно исключали бытовую сферу. Это требует, среди прочего, пересмотра отношения к бытовой и неоплачиваемой работе на основе ее признания в качестве производительного труда и включения в национальные счета и статистику труда. Кроме того, структурная перестройка отношений, связанных с женской проблематикой, требует проведения действий на двух уровнях: стратегические действия, которые имеют долгосрочные последствия и направлены на поисковые альтернативы в области трудовых отношений, законодательства и обязанностей по выполнению задач, связанных с воспроизводством; и практические действия, имеющие более непосредственные результаты и нацеленные на удовлетворение потребностей, возникающих на основе существующих условий; например, создание детских садов и предоставление других услуг на уровне общины для работающих матерей" 2/.

65. ЮНИФЕМ также сотрудничал с другими органами Организации Объединенных Наций. В Колумбии ЮНИФЕМ в сотрудничестве с ПРООН предоставляет техническую помощь Консультативному комитету по делам молодежи, женщин и семьи в целях выработки плана по вопросам женщин для содействия становлению этого Комитета в качестве административного органа в рамках структуры президентского правления. ЮНИФЕМ и ЮНИСЕФ сотрудничали по вопросам создания региональных учреждений на основе проектов обеспечения выживания женщин и детей в рамках исследований, направленных на устранение стереотипов по половым вопросам в учебниках, используемых в начальных школах Белиза, Гондураса и Коста-Рики. В рамках этого проекта среди различных групп данного региона осуществляется распространение базового учебного пособия под названием "Укрепление нашего чувства собственного достоинства".

66. Еще одна новая важная инициатива, реализуемая ЮНИФЕМ, касается беженцев. Началось сотрудничество с Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ), Международной конференцией по проблеме центральноамериканских беженцев (МКЦАБ) и с Программой развития для перемещенного населения и беженцев (ПРОДЕРЕ). ЮНИФЕМ предоставляет техническую помощь в деле определения содержания и подготовки специальных совещаний, а также концептуальных рамок для подхода к женской тематике и проблемам развития.

67. ЮНИФЕМ сотрудничает с ПРООН в ее усилиях по оказанию правительству Сальвадора помощи в укреплении его плана национального восстановления (часть Чапультепекских мирных соглашений). Участие Фонда в первую очередь заключается в оказании помощи в деле включения женской тематике в этот план и связанный с ним пакет предложений по проекту.

68. О приверженности Секции делу решения распространенной проблемы насилия в отношении женщин в регионе говорит факт поддержки, предоставляемой Венесуэльской ассоциации альтернативного образования по вопросам взаимоотношений полов (АВЕСА) - пользующейся большим авторитетом неправительственной организации, базирующейся в Каракасе, Венесуэла. Используя средства, полученные от Комитета содействия развитию, АВЕСА начала осуществление мероприятий, связанных с информированием и профессиональной подготовкой полицейских по вопросам женской проблематики, касающимся уделения внимания жертвам преступлений, совершенных на сексуальной почве. Первоначальный экспериментальный проект, в рамках которого было подготовлено 120 полицейских, в настоящее время расширен и охватит свыше 1000 полицейских-стажеров, а также 250 сотрудников правоохранительных органов. Этот курс был включен в учебную программу полицейской академии.

D. Контроль и оценка

69. Обратная связь от финансируемых программ и проектов в отношении того, что действует, а что не действует и почему, имеет чрезвычайно важное значение для усилий ЮНИФЕМ в области программирования и его информационно-пропагандистской деятельности. Одобрение в июне 1991 года Советом управляющих ПРООН создания основной должности по оценке в ЮНИФЕМ расширило возможности документирования опыта в целях его дальнейшего возможного повторения/распространения, а также использования извлеченных уроков для оценки новых проектов.

70. В течение первой половины 1991 года в сотрудничестве с оперативными подразделениями и региональными координаторами ЮНИФЕМ были предприняты две оценки, касающиеся а) подготовки кадров по вопросам улучшения положения женщин и б) национальных кураторов в африканском регионе. Во второй половине года была проведена оценка осуществляемых с помощью ЮНИФЕМ проектов, касающихся кредитов и технологий для женщин. Ниже кратко излагаются основные моменты этих оценок.

71. В последние годы в основных программах Фонда возросло значение подготовки кадров по вопросам улучшения положения женщин. ЮНИФЕМ финансировал несколько проектов подготовки кадров по вопросам улучшения положения женщин с ориентацией на руководителей, работников плановых органов и женские организации, причем в большинстве этих проектов активное участие, часто в качестве преподавателей, принимали региональные координаторы. Однако остается неясным, можно ли проследить связь между подготовкой кадров по вопросам улучшения положения женщин как средством актуализации проблематики и расширением доступа женщин к основным ресурсам. Оценка началась с обзора группой экспертов всех осуществлявшихся ЮНИФЕМ проектов подготовки кадров по вопросам улучшения положения женщин, за которым последовало проведение Международной конференции по подготовке кадров по вопросам улучшения положения женщин и планированию развития, организованной совместно Советом по народонаселению и Институтом им. Кристена Микельсена в Бергене, Норвегия, где региональные координаторы ЮНИФЕМ и преподаватели из Азии/региона Тихого океана, Африки и Латинской Америки обменялись с участниками своим опытом и общими проблемами.

72. По итогам собственных консультаций Фонда в Бергене при содействии двух видных экспертов по этому вопросу был сделан вывод о том, что сотрудников ЮНИФЕМ необходимо обучать современному анализу вопросов улучшения положения женщин и навыкам планирования и что в будущем подготовка кадров по вопросам улучшения положения женщин должна войти в низовые проекты, осуществляемые при поддержке ЮНИФЕМ, в качестве дополнительного средства расширения возможностей женщин. По этой оценке имеется информационный документ ЮНИФЕМ, озаглавленный "Подготовка кадров по вопросам улучшения положения женщин: опыт, уроки и дальнейшие направления".

73. В 1986-1987 годах под наблюдением регионального координатора ЮНИФЕМ, находящимся в Дакаре, благодаря великодушному дару правительства Нидерландов была предпринята инициатива, в соответствии с которой национальным кураторам в Буркина-Фасо, Нигере и Чаде поручалось разработать модели основной женской тематики для национального планирования и проведения встреч доноров "за круглым столом". Оценка этой работы в 1991 году позволила получить следующие первоначальные результаты: в Буркина-Фасо национальный куратор служил важным звеном в создании национальной структуры для женщин - многосекторальной стратегии, предназначенной для одобрения всеми заинтересованными сторонами и для представления ее донорам. Хотя в результате участия национального куратора в Нигере появился всеобъемлющий документ по вопросам участия женщин в процессе развития, который был представлен ЮНИФЕМ в 1987 году на Совещании стран-доноров в Женеве, нет никаких признаков того, что в этом случае познавательный процесс осуществлялся в рамках последующих секторальных

консультаций или что это оказало влияние на текущий процесс национального планирования. Частично это вызвано недостаточными контролем и материальной поддержкой национальных кураторов, а частично - внутренней программой правительства и организационными изменениями. Принятая в Чаде формула состояла в том, чтобы национальный куратор находился в кабинете министра нового созданного министерства по социальным вопросам/вопросам улучшения положения женщин. Хотя предполагалось, что эта должность позволит иметь широкое видение проблем, ее функции по-прежнему носили больше административный, нежели существенный характер.

74. Следует отметить, что в нынешнем контексте изменения структуры правительства национальные механизмы часто сливаются с министерством здравоохранения (как это было в начале 80-х годов). В ходе развития новых многопартийных систем женские политические организации распускаются и, что, возможно, имеет более важное значение, женщины не очень вовлечены в разворачивающийся процесс "демократизации", благодаря которому будут формироваться новые политические структуры в их странах. Африканская секция находится в процессе переориентации своей региональной программы, и ее основные стратегии будут переформулированы и сконцентрированы на особой роли ЮНИФЕМ и национальных кураторов в свете проблем и возможностей, характерных для нынешней ситуации, и возникающих парадигм.

75. Что касается оценки политики ЮНИФЕМ в отношении кредитов и технологий для женщин, один из основных уроков, отвечающий основополагающим принципам, которые руководят этой работой, заключается в важности того, чтобы женщины являлись собственниками в тех видах деятельности, которые осуществляются при внешней поддержке, если задаться целью обеспечить эффективность и стабильность этих видов деятельности. В докладах, посвященных оценке, по-прежнему подчеркивается необходимость участия и расширения возможностей женщин в процессе определения, разработки, осуществления, контроля и оценки проектов и программ.

76. Комитет по оценке проектов (КОП) ЮНИФЕМ по-прежнему является важным форумом для коллективного рассмотрения проектов, представленных ему для финансирования, с учетом их значения и потенциала для активизации основных ресурсов в интересах женщин. Этот процесс предоставил возможность использовать в проектах как внутренний, так и внешний технический опыт и знания, содействуя тем самым повышению качества и результативности проектов. Расширение усилий по повышению качества проектов в ходе процессов разработки и оценки позволили значительно сократить тот разрыв во времени, который существовал ранее между этапами утверждения и осуществления.

77. ЮНИФЕМ привержен созданию условий для женщин и укреплению их авторитета, с тем чтобы они создавали свои организации, общались, вели переговоры и занимались информационно-пропагандистской деятельностью на различных уровнях принятия решений - от общин до всемирных масштабов. Контроль за прогрессом в этом направлении и в процессе перемен, который имеет в основном качественную сторону, требует разработки надлежащих средств контроля и оценки. В этом заключается часть задач, стоящих в плане работ подразделения на 1992 год.

/...

Е. Глобальные инициативы

78. Чтобы играть ведущую роль в вопросах, касающихся участия женщин в процессе развития, ЮНИФЕМ продолжает участвовать в стратегическом отношении в тех областях, которые считаются наиболее необходимыми и важными для женщин. Ряд случаев такого участия, имевшего ключевое значение, непосредственно касался будущих общесистемных инициатив ООН и международных конференций. В связи с этим Фонд стремится к укреплению сотрудничества с другими органами ООН, в частности с теми подразделениями, мандат которых предусматривает содействие участию женщин в процессе развития, и с основными группами доноров. Кроме того, ЮНИФЕМ собирается изучать и рассматривать возникающие вопросы, которые, будучи глобальными по характеру, имеют региональное происхождение. Ниже излагаются приоритетные области, представляющие интерес в программе работы на 1991 год.

Окружающая среда

79. Как упоминалось в введении, при поддержке ЮНИФЕМ для содействия актуализации женской тематики в рамках ЮНЕСКО был назначен Специальный советник по вопросам, связанным с положением женщин, состоянием окружающей среды и развитием. В течение настоящего отчетного периода Специальный советник ЮНИФЕМ при ЮНЕСКО играла важную роль в разработке руководящих принципов формулирования будущей политики, программ, законодательства, процедур и практики, которые содействуют улучшению положения женщин в том, что касается окружающей среды и развития. Кроме того, она стояла во главе организации симпозиума "Женщины и дети - прежде всего", провести который для анализа взаимосвязи между вопросами нищеты и ухудшения состояния окружающей среды просил на своей первой сессии Подготовительный комитет. Доклад об этой встрече был представлен Подготовительному комитету на его третьей сессии и лег в основу многих идей, которые были включены в "Повестку дня на XXI век". Кроме того, Специальный советник разработал вопросник о роли женщин в процессе устойчивого развития, с тем чтобы расширить процесс подготовки национальной отчетности к Конференции.

80. Хотя общая политика, из которой исходит план работы ЮНЕСКО, включает в себя введение женской тематики во все аспекты ее работы, необходимость четкого выделения вопроса о положении женщин в рамках этих основных усилий еще не получила полного признания. Кроме того, степень административной и бюджетной поддержки решения основных проблем, касающихся положения женщин, по-прежнему считается недостаточной.

81. В начале февраля 1991 года в ЮНИФЕМ при финансировании со стороны правительства Нидерландов приступил к исполнению своих обязанностей технический советник, с тем чтобы организационно оформить надлежащее включение экологических аспектов во все виды деятельности ЮНИФЕМ. Помимо проведения технических обзоров текущих проектов в Боливии, Сенегале, Сан-Томе и Зимбабве, подготовки конкретных исследований по проекту ЮНИФЕМ, связанному с проблемами экологии, участия в нескольких практикумах и подготовке ряда информационных материалов по участию женщин в процессе развития она внесла также значительный вклад в процесс, осуществляемый Подготовительным комитетом, и содействовала пропаганде вопросов участия женщин в процессе развития на нескольких

/...

международных конференциях, в частности на конференции "Всемирная ассамблея: партнеры в жизни", спонсором которой выступила ЮНЕП, и на "Всемирном конгрессе женщин за оздоровление состояния окружающей среды планеты", спонсором которого выступил Комитет действий по международной политике в вопросах окружающей среды и развития (ИПАК) и который состоялся в ноябре 1991 года в Майами, Флорида.

Беженцы

82. Почти 75 процентов беженцев, которых в мире насчитывается 15 миллионов человек, составляют женщины и дети. Их численность стремительно растет, а их потребности превысили определенные мандатами возможности обычных учреждений передового эшелона в отношении предоставления чрезвычайной помощи и защиты. На сегодняшний день беженцы находятся более чем в 100 странах и некоторые из них живут в лагерях и в условиях чрезвычайной ситуации в течение поколений. Под защитой таких учреждений, как УВКБ, рождаются и воспитываются дети, жизнь которых проходит в ожидании политических решений, позволивших бы их семьям возвратиться домой. Подавляющее большинство таких семей возглавляют и обеспечивают женщины, которые, пытаясь убежать от войны или стихийных бедствий, теряют мужей, отцов, сыновей и братьев в результате боевых действий, призыва в армии сопротивления или миграции в поисках работы. Другие же оказались просто оставленными и воспитывают своих детей в одиночку.

83. Огромное большинство женщин-беженцев оказывается еще в большей степени оторванными от основных видов услуг и поддержки, оказываемой в целях развития, нежели в своих родных общинах. Поселками беженцев обычно управляют и руководят мужчины, которые склонны отдавать предпочтение в том, что касается удостоверений личности, распределения продовольствия, медицинских карточек и других видов помощи, главам семейств мужского пола. Женщины оказываются вдвойне в неблагоприятном положении, не получая справедливой доли имеющихся ресурсов, а также защиты от эксплуатации и злоупотреблений. ЮНИФЕМ начал содействовать распространению информации о положении женщин, являющихся беженцами, и поддерживать в качестве примера те случаи, которые способствуют расширению возможностей самих женщин-беженцев и устранению барьеров, мешающих их доступу к гуманитарной помощи.

84. Готовя свой ответ на "Общесистемную оценку Организацией Объединенных Наций чрезвычайных потребностей женщин-беженцев", ЮНИФЕМ разработал директивный документ, содержащий концептуальные рамки региональной и глобальной деятельности и направленный на укрепление его сотрудничества с УВКБ. Первоочередной задачей в этой области является актуализация потребностей женщин-беженцев путем улучшения сбора данных, касающихся положения женщин, управления лагерями и поселками, оказания базовых услуг, а также защиты и роста численности женского персонала на всех уровнях работы с беженцами. Рассматриваются планы возможного участия Фонда в Межучрежденческом постоянном комитете по гуманитарной помощи и поиска путей обеспечения по мере развития новых структур наиболее полного в стратегическом отношении участия ЮНИФЕМ. Основная роль Фонда будет заключаться в содействии тому, чтобы женская тематика получила резонанс и заняла видное место во всем спектре поддержки, оказываемой в рамках помощи в целях развития, и тому, чтобы разрабатывались соответствующие модели программирования.

85. В течение этого года ЮНИФЕМ разработал в раздираемой войной Либерии проект по усилению продовольственной обеспеченности, улучшению жилья и расширению приносящей доход деятельности для женщин, оказавшихся перемещенными в результате боевых действий. Кроме того, Фонд подготовил программу восстановления по оказанию в Иордании, Йемене и Ливане помощи женщинам, которые серьезно пострадали в результате экономических неурядиц, вызванных войной в районе Залива. Осуществляются и другие инициативы по работе с женщинами, оказавшимися в роли беженцев и перемещенных лиц в Камбодже, Малави, Перу и Сальвадоре. В каждом проекте женщины рассматриваются в качестве положительного, а не отрицательного фактора. Женщин просят определить свои первоочередные проблемы и принять участие в руководстве принятыми подходами и их осуществлении. ЮНИФЕМ будет по-прежнему сотрудничать с УВКБ и другими учреждениями в целях сведения воедино необходимых методов реагирования на потребности женщин во всех областях, связанных с оказанием помощи беженцам и развитием.

Насилие в отношении женщин

86. С положением женщин и семьи связан вопрос о насилии в отношении женщин. Хотя проблема насилия обычно рассматривается как проблема, носящая внутренний и общественный характер, и обсуждается, следовательно, в рамках, отраженных в Найробийских перспективных стратегиях в области улучшения положения женщин, тем, посвященных "равенству и миру", на международных форумах все большим вниманием пользуется изучение в этом вопросе аспекта развития. В резолюции Международного союза парламентариев (МСП) говорится о том, что насилие и угроза насилия прямо противоречат целям развития и равенства, и содержится призыв к правительствам изучить возможность добавления протокола к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин. Фонд играет и будет продолжать играть информационно-пропагандистскую роль на различных совещаниях по вопросам о насилии в отношении женщин как факторе, мешающем участию женщин в процессе развития в полном объеме, и будет финансировать экспериментальные направления деятельности, которые отличаются новаторским характером и допускают возможность своего повторения и/или расширения другими.

Четвертая Всемирная конференция по положению женщин 1995 года

87. Когда в 1991 году полным ходом пошла реформа международных учреждений и изменение структуры самой Организации Объединенных Наций, деятельность ЮНИФЕМ была направлена на два специальных мероприятия, намеченных на 1995 год. Первое из них представляет собой год празднования пятидесятой годовщины создания Организации Объединенных Наций, которое, наиболее вероятно, будет охватывать инициативы по проведению реформ международных учреждений и изменение структуры Организации Объединенных Наций. Второе - это четвертая Всемирная конференция по положению женщин, на которой будут изучаться достижения и/или неудачи в том, что касается положения женщин за десятилетие, прошедшее со времени проведения в 1985 году Всемирной конференции для обзора и оценки достижений Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций: равенство, развитие и мир. На этой Конференции будет также рассмотрена повестка дня по вопросам положения женщин на 2000 год и далее. Новая проблема, которая вырисовалась для ЮНИФЕМ в 1991 году, заключалась в

необходимости обеспечения не только того, чтобы инициативы, касающиеся реформ Организации Объединенных Наций, явились важными и значимыми для женщин, но и чтобы на каждом из этих мероприятий были между собой согласованы политические и экономические цели в отношении улучшения положения женщин.

88. Фонд расширил возможности сотрудничества с Отделом по улучшению положения женщин Отделения Организации Объединенных Наций в Вене. ЮНИФЕМ и этот Отдел провели совместное техническое инструктивное совещание и неофициальные прения парламентариев-женщин на восемьдесят пятой Конференции МСП. Кроме того, Отдел просил ЮНИФЕМ и ПРООН/Отдел по вопросам участия женщин в процессе развития подготовить совместно справочно-информационный документ, посвященный обзору действительного вовлечения женщин в процесс развития путем оценки технического содействия, предназначенной для использования на межучрежденческом семинаре, организуемом в декабре 1991 года в Вене Отделом по улучшению положения женщин. Рекомендации включали в себя необходимость отчетности со стороны правительств, проведения сопоставительных исследований, новых концептуальных рамок участия женщин в процессе развития, укрепления национального потенциала, перенаправления средств на "заполнение брешей" и ускоренного принятия мер по обеспечению равенства в соответствии с существующим законодательством. Данный справочно-информационный документ можно рассматривать в качестве первого шага, направленного на открытие новых перспектив, касающихся участия женщин в процессе развития, который затем необходимо будет отразить на четвертой Всемирной конференции по положению женщин.

Г. Просветительская деятельность и информация

89. Преданные сторонники ЮНИФЕМ в странах-донорах, такие неправительственные организации, как "ЗОНТА интернэшнл" и "Сороптимист интернэшнл", и национальные комитеты содействия ЮНИФЕМ 3/ продемонстрировали растущую эффективность своей деятельности в том, что касается пропаганды программ ЮНИФЕМ. Общий объем взносов, полученных в 1991 году от национальных комитетов, корпораций и отдельных частных лиц, возрос на 50 процентов, что составило самую крупную сумму, когда-либо полученную от частных источников. Масштабы частной поддержки ЮНИФЕМ содействовали также появлению у правительств стремления увеличить объем своих взносов, несмотря на всеобщий экономический спад.

90. В некоторых странах Международный женский день 8 марта стал тем событием, на котором ежегодно концентрируется внимание национальных комитетов. В марте 1991 года Директор выступил с обращением перед группами в Норвегии и Финляндии. В Австралии национальный комитет в сотрудничестве с правительством выступил спонсором мероприятий, подчеркивавших важность визита посла доброй воли ЮНИФЕМ distinguished Фибе Асийо. В этих мероприятиях приняли участие премьер-министр Австралии и другие высокопоставленные должностные лица.

91. В апреле 1991 года представители национальных комитетов 13 стран встретились в Турине, Италия, на четвертом Всемирном совещании национальных комитетов содействия ЮНИФЕМ в целях обмена информацией и идеями, касающимися общих целей и стратегий. После этого представители возвратились в свои страны нацеленными на достижение прогресса в 90-е годы, осознавая, что они являются составной частью растущего международного движения в поддержку ЮНИФЕМ.

92. ЮНИФЕМ продолжал сотрудничать с расположенным в Соединенных Штатах Америки Фондом Ноуэла, который выступил спонсором первого награждения женщин в 1990 году премиями, присуждаемыми раз в два года. Фонд Ноуэла стремится достичь поставленной им цели и собрать 1 млн. долл. США. На сегодняшний день Фонд получил свыше 300 000 долл. США.

Информационно-пропагандистская деятельность

93. В течение отчетного периода приступило к работе подразделение по информационно-пропагандистской деятельности, создание которого было одобрено Консультативным комитетом на его тридцатой сессии. Для оказания помощи руководителю Секции в вопросах планирования всеобъемлющей и перспективной стратегии ЮНИФЕМ в области коммуникации, а также для изучения различных имеющихся у ЮНИФЕМ вариантов продажи и распространения своих публикаций и информационно-пропагандистских материалов были наняты два консультанта. Разрабатываются планы издания бюллетеня ЮНИФЕМ и налаживания связей с публикациями других учреждений в целях усиления и поддержки предусмотренной информационно-пропагандистской роли.

94. Бюджет и средства, имеющиеся у информационно-пропагандистской секции из других источников, используются для содействия выполнению ряда информационно-пропагандистских мероприятий. Проводится активная работа по сбыту книг, приобретенных у расположенного в Соединенных Штатах Америки Фонда содействия образованию за рубежом, после того как он прекратил свои операции, причем от продажи уже получено свыше 40 000 долл. США. Готовятся два видеофильма, затрагивающих таких два аспекта деятельности ЮНИФЕМ, как: а) окружающая среда и развитие и б) женщины, занимающиеся предпринимательской деятельностью. Благодаря средствам, полученным от правительства Италии, началась подготовка пяти дополнительных технических справочников; а в рамках осуществляемого в настоящее время Проекта ЮНИФЕМ/Кураторского центра Международного центра женских форумов оказывается техническое содействие персоналу и консультантам.

95. Участие Фонда в совещании Правления Международного учебного и научно-исследовательского института по улучшению положения женщин (МУНИУЖ) заложило основу таким видам сотрудничества, как оказание ЮНИФЕМ вспомогательной поддержки МУНИУЖ на Международной конференции по водным ресурсам и окружающей среде, состоявшейся в Дублине. Ведется обсуждение, касающееся участия МУНИУЖ, Статистического управления Организации Объединенных Наций 1/, Департамента по техническому сотрудничеству в целях развития и других учреждений в исследованиях и анализе роли женщин в низкотехнологичных видах горных работ.

96. Вместе с координатором, занимающимся вопросами участия женщин в процессе развития, из Статистического управления Организации Объединенных Наций 1/ Директор ЮНИФЕМ принял участие в серии начатых в июне 1991 года мероприятий, направленных на рекламу и расширение объема продажи книги "The World's Women: 1970-1990" ("Женщины мира: 1970-1990 годы") 4/. В настоящее время объем продажи этой книги составляет свыше 1000 экземпляров в месяц, и она стала наиболее популярным изданием Организации Объединенных Наций. Принятие резолюции 46/98 Генеральной Ассамблеи от 16 декабря 1991 года, а также

/...

серьезное одобрение со стороны Комиссии по положению женщин способствуют тому, чтобы это издание было обновлено в рамках подготовки к четвертой Всемирной конференции по положению женщин в 1995 году. В этом случае, когда межучрежденческое сотрудничество проявило себя с наилучшей стороны, ключевая роль ЮНИФЕМ состояла в обеспечении появления и распространения этого издания таким образом, чтобы сделать его доступным для широкой аудитории.

III. АДМИНИСТРАТИВНОЕ И ФИНАНСОВОЕ УПРАВЛЕНИЕ

A. Управление

97. В 1991 году несколько начальников секций ЮНИФЕМ приняли участие в серии практикумов по управленческим навыкам, организованных ПРООН, другие сотрудники прошли обучение применению различных видов программного обеспечения для персональных компьютеров. Персонал на местах во всех регионах также получил вариант Системы управления бюджетом, содержащий ту информацию, которая предоставлялась сотрудникам Центральных учреждений. В настоящее время эта база данных по крайней мере раз в квартал обновляется из Нью-Йорка. В 1992 году планируется дальнейшее развитие и проведение обучения в целях оказания поддержки персоналу по программам в тех случаях, когда некоторые аспекты финансового управления проектами передаются в региональные секции.

98. Продолжается обсуждение с Отделом финансов ПРООН возможного изменения процесса учета в целях дальнейшего улучшения возможностей Фонда в плане более своевременного и точного получения и регистрации данных о расходах. Решения по этому вопросу будут зависеть от прогресса, достигнутого ПРООН в разработке ее новых комплексных систем, и от реальности учета конкретных потребностей ЮНИФЕМ в рамках этой системы или вне ее. Пока же устраняются некоторые барьеры, что позволяет сейчас ЮНИФЕМ напрямую осуществлять некоторые программы. Это предоставляет возможность для ужесточения управленческого контроля, улучшения использования ресурсов и ускорения удовлетворения потребностей на местах.

99. Завершен обзор Банка знаний, и в настоящее время осуществляется оценка дальнейших вариантов. С созданием новой Группы контроля и оценки была признана необходимой компьютерная система программирования. В полном объеме будут выявлены потребности и будут приняты решения в отношении того, как лучше их удовлетворить за короткий срок.

B. Финансовое положение дел

100. ЮНИФЕМ пользуется финансовой, информационно-пропагандистской и другими видами поддержки со стороны широких международных кругов, в том числе правительств, неправительственных организаций, фондов, корпораций, отдельных частных лиц и своей сети национальных комитетов.

101. В 1991 году финансовая поддержка со стороны правительств увеличилась почти на 35 процентов. Следует особо отметить, что правительство Нидерландов удвоило объем своего взноса в этом году, а правительства Лихтенштейна, Люксембурга и Суринама впервые оказали поддержку ЮНИФЕМ. На настоящий момент взносы в Фонд внесли правительства свыше 100 стран. Вместе со значительным увеличением финансовой поддержки со стороны частных источников поступления из всех источников выросли в целом на 26 процентов.

102. В то же время Фонд по-прежнему придавал высокий приоритет освоению программ, с тем чтобы обеспечить эффективное использование возросшего объема ресурсов. В результате этого показатель освоения программ в 1991 году вырос в сравнении с цифрами 1990 года на 30 процентов.

IV. ВЫВОДЫ

103. По мере приближения 1995 года все более важной становится роль, которую играет ЮНИФЕМ в улучшении социально-экономических условий женщин. В своих усилиях преодолеть все трудности, которые мешают участию женщин в процессе развития в полном объеме, ЮНИФЕМ выражает признательность за оказываемую в настоящее время поддержку всем, кто разделяет этот подход.

Примечания

1/ С 22 июня 1992 года Статистическое управление Организации Объединенных Наций было переименовано в Статистический отдел.

2/ Towards Development without Poverty in Latin America and the Caribbean, Memorias de la II Conferencia Regional sobre la Pobreza (English/Spanish) (United Nations Development Programme, Editorial Presencia Ltda., Bogota, 1991), p. 124.

3/ Официально созданные комитеты: Австралия, Бельгия, Германия, Дания, Исландия, Новая Зеландия, Норвегия, Соединенные Штаты Америки, Филиппины, Финляндия, Франция и Швеция.

Формирующиеся комитеты: Австрия, Испания, Италия, Нидерланды, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Швейцария и Япония.

4/ Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № E.90.XVII.3.
